

32003R1644

L 245/10

EUROOPA LIIDU TEATAJA

29.9.2003

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 1644/2003,**22. juuli 2003,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1406/2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 80 lõiget 2,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾võttes arvesse kontrollikoja arvamust, ⁽²⁾võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust, ⁽³⁾toimides vastavalt asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korrale ⁽⁴⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2002. aasta määruse (EÜ) nr 1406/2002 (millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet) ⁽⁵⁾ teatavad sätted tuleks viia vastavusse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrusega (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust ⁽⁶⁾ (edaspidi "üldine finantsmäärus"), eriti selle artiklit 185.
- (2) Põhimõtted ja piirangud, mis reguleerivad asutamislepingu artikliga 255 ettenähtud juurdepääsuõigust dokumentidele, on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrusega (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele. ⁽⁷⁾

(3) Määruse (EÜ) nr 1049/2001 vastuvõtmisel leppisid kolm institutsiooni ühisdeklaratsioonis kokku, et riigiasutustel ja samalaadsetel organitel peavad olema kõnealuse määrusega sätestatud eeskirjadele vastavad eeskirjad.

(4) Seetõttu tuleks määrusesse (EÜ) nr 1406/2002 lisada asjakohased sätted, et määrus (EÜ) nr 1049/2001 oleks kohaldatav Euroopa Meresõiduohutuse Ameti suhtes, ning lisada tuleks ka säte, mis käsitleb dokumentidele juurdepääsu keelamise peale esitatud kaebusi.

(5) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 1406/2002 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1406/2002 muudetakse järgmiselt.

1. Artiklit 4 muudetakse järgmiselt:

a) lõige 1 asendatakse järgmisega:

"1. Ameti poolt hallatavate dokumentide suhtes kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrust (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele. (*)

(*) EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43.;"

b) lõige 3 asendatakse järgmisega:

"3. Haldusnõukogu võtab vastu tegutsemiskorra määruse (EÜ) nr 1049/2001 rakendamiseks kuue kuu jooksul pärast seda, kui on jõustunud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. juuli 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1644/2003, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1406/2002, millega asutatakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet. (**)

(**) EÜT L 245, 29.9.2003, lk 10.;"

⁽¹⁾ EÜT C 331 E, 31.12.2002, lk 87.⁽²⁾ EÜT C 285, 21.11.2002, lk 4.⁽³⁾ ELT C 85, 8.4.2003, lk 64.⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi 22. oktoobri 2002. aasta arvamus (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata), nõukogu 3. juuni 2003. aasta ühine seisukoht (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata) ja Euroopa Parlamendi 1. juuli 2003. aasta otsus.⁽⁵⁾ EÜT L 208, 5.8.2002, lk 1.⁽⁶⁾ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1; parandus (EÜT L 25, 30.1.2003, lk 43).⁽⁷⁾ EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43.

c) lisatakse järgmine lõige:

“5. Ameti otsuste kohta, mis on vastu võetud lähtudes määruse (EÜ) nr 1049/2001 artiklist 8, võib esitada vastavalt EÜ asutamislepingu artiklile 195 kaebuse ombudsmanile või pöörduda vastavalt EÜ asutamislepingu artiklile 230 Euroopa Ühenduste Kohtusse.”

2. Artikli 10 lõike 2 punkt b asendatakse järgmisega:

“b) võtab vastu majandusaasta aruande ameti tegevuse kohta ning saadab selle hiljemalt 15. juuniks Euroopa Parlamendile, nõukogule, komisjonile, kontrollikojale ja liikmesriikidele.

Amet saadab igal aastal eelarvapädevatele institutsioonidele kogu olulise teabe hindamismenetluste tulemuste kohta.”

3. Artiklit 18 muudetakse järgmiselt:

a) lõiked 3, 4, 5 ja 6 asendatakse järgmisega:

“3. Tegevdirektor koostab ameti järgmise eelarveaasta tulude ja kulude kalkulatsiooni eelnõu ning edastab selle koos ametikohtade kava projektiga haldusnõukogule.

4. Tulud ja kulud peavad olema tasakaalus.

5. Haldusnõukogu koostab igal aastal tulude ja kulude kalkulatsiooni eelnõu põhjal ameti järgmise eelarveaasta tulude ja kulude kalkulatsiooni.

6. Haldusnõukogu edastab kõnealuse tulude ja kulude kalkulatsiooni, milles on ametikohtade projekt koos ajutiste tööprogrammidega, hiljemalt 31. märtsiks komisjonile ja riikidele, kellega ühendus on sõlminud artikli 17 kohased kokkulepped.”;

b) lisatakse järgmised lõigud:

“7. Komisjon edastab tulude ja kulude kalkulatsiooni aruande Euroopa Parlamendile ja nõukogule (edaspidi eelarvapädevad institutsioonid) koos Euroopa Liidu üldeelarve esialgse projektiga.

8. Komisjon sisestab kõnealusest eelnõust lähtudes Euroopa Liidu üldeelarve esialgsesse projekti kalkulatsiooni, mida ta peab ametikohtade kava ja üldeelarvest eraldatava toetuse suurust silmas pidades vajalikuks, ning esitab selle eelarvapädevatele institutsioonidele asutamislepingu artikliga 272 ettenähtud korras.

9. Eelarvapädevad institutsioonid kinnitavad ameti subsiidiumiks kasutatavad assigneeringud.

Eelarvapädevad institutsioonid kinnitavad ameti ametikohtade kava.

10. Haldusnõukogu kinnitab eelarve. See jõustub pärast Euroopa Liidu üldeelarve vastuvõtmist. Seda muudetakse vastavalt vajadusele.

11. Juhatus teatab eelarvapädevatele institutsioonidele võimalikult kiiresti kavatsusest rakendada mis tahes projekte, millel võib olla oluline finantsmõju eelarve rahastamisele, eeskätt varaga seotud projekte, nagu hoonete rentimine või müük. Juhatus teatab sellest komisjonile.

Kui ükskõik kumb eelarvapädev institutsioon on teatanud kavatsusest esitada arvamuse, edastab ta selle arvamuse juhatusse kuue nädala jooksul alates projekti teatamise kuupäevast.”

4. Artikkel 19 asendatakse järgmisega:

“Artikkel 19

Eelarve täitmine ja kontroll

1. Tegevdirektor vastutab ameti eelarve täitmise eest.

2. Ameti peaarvpidaja saadab komisjoni peaarvpidajale hiljemalt iga järgneva eelarveaasta 1. märtsil esialgse raamatupidamisaruande koos aruandega, mis käsitleb eelmise eelarveaasta eelarvehaldust ja finantsjuhtimist. Komisjoni peaarvpidaja ühendab institutsioonide ja detsentraliseeritud organite esialgsed raamatupidamisarvestused kooskõlas üldise finantsmääruse artikliga 128.

3. Komisjoni peaarvpidaja saadab kontrollikojale hiljemalt iga eelarveaasta 31. märtsil esialgse raamatupidamisaruande koos aruandega, mis käsitleb eelmise eelarveaasta eelarvehaldust ja finantsjuhtimist. Aruanne, mis käsitleb eelarveaasta eelarvehaldust ja finantsjuhtimist, saadetakse ka Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

4. Olles kätte saanud kontrollikoja märkused esialgse raamatupidamisaruande kohta, mis on esitatud üldise finantsmääruse artikli 129 alusel, koostab tegevdirektor omal vastutusel ameti lõpliku raamatupidamisaruande ja esitab selle haldusnõukogule arvamuse andmiseks.

5. Haldusnõukogu esitab ameti lõpparuande kohta oma arvamuse.
6. Tegevdirektor saadab lõpparuande koos juhatuse arvamusega Euroopa Parlamendile, nõukogule, komisjonile ja kontrollikojale hiljemalt iga järgneva eelarveaasta 1. juulil.
7. Lõpparuanded avaldatakse.
8. Tegevdirektor saadab kontrollikojale vastuse kontrollikoja märkuste kohta hiljemalt 30. septembril. Ta saadab kõnealuse vastuse ka haldusnõukogule.
9. Tegevdirektor esitab taotluse korral Euroopa Parlamendile üldise finantsmääruse artikli 146 lõike 3 kohaselt kogu teabe, mida on vaja kõnealust eelarveaastat käsitleva eelarve täitmise aruande kinnitamismenetluse tõrgeteta rakendamiseks.
10. Kvalifitseeritud häälteenamusega otsustava nõukogu soovitusel põhjal annab Euroopa Parlament kinnituse tegev-
direktori tegevusele aasta n eelarve täitmise kohta enne
aasta n + 2 30. aprilli.”

5. Artikkel 21 asendatakse järgmisega:

“Artikkel 21

Finantsäatted

Haldusnõukogu võtab pärast komisjoni arvamuse saamist vastu ameti suhtes kohaldatavad finantseeskirjad. Need võivad kõrvale kalduda komisjoni 19. novembri 2002. aasta määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002, milles käsitletakse nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) artiklis 185 nimetatud organitega seotud raamfinantsmäärust, (*) kui selline kõrvalekalle on konkreetselt vajalik ameti toimimiseks ning kui komisjon on andnud selleks eelneva nõusoleku.

(*) EÜT L 357, 31.12.2002, lk 72; parandus (EÜT L 2, 7.1.2003, lk 39).”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamisele järgneva kuu esimesel kuupäeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. juuli 2003

Euroopa Parlamendi nimel
president
P. COX

Nõukogu nimel
eesistuja
G. ALEMANN